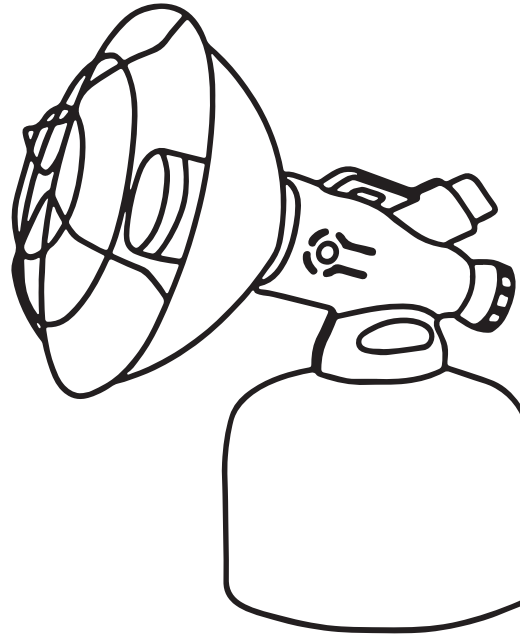
Імпортер/уповноважений представник на території України: ТОВ «СІГМА.УКРАЇНА»
Україна, 61176, Харків, вул. Єнакіївська, 19/318
Виробник: Шанхай Даймонд Трейдинг ЛТД,
1602 Мингшен бізнес плаза, 400 Каобао роад, 200233, Шанхай, Китай

Обігрівач газовий інфрачервоний

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

артикул:

2903911



Оригінал інструкції з експлуатації

ЗМІСТ

1. Загальний опис . . . 3
2. Зовнішній вигляд . . . 3
3. Комплектація . . . 4
4. Технічні дані . . . 4
5. Правила техніки безпеки . . . 4
6. Експлуатація . . . 5
7. Зберігання . . . 6
8. Утилізація . . . 6
9. Гарантійні зобов'язання . . . 6
10. Сервіс і консультації по експлуатації . . . 7

22062026

ШАНОВНИЙ ПОКУПЕЦЬ!
Ми дякуємо Вам за вибір виробів ТМ «Sigma». Перед експлуатацією виробу обов'язково ознайомтеся з цією інструкцією. Недотримання правил експлуатації і техніки безпеки може призвести до виходу з ладу виробу і завдати шкоди здоров'ю. У разі недотримання правил, викладених в цій інструкції, виріб може бути знято з гарантійного обслуговування.
Під час роботи з обладнанням завжди керуйтеся вказівками з безпеки, що містяться в цій інструкції з експлуатації.

Виробник залишає за собою право вносити зміни в конструкцію і комплектацію без додаткового узгодження і повідомлення.

Категорично забороняється вносити зміни в конструкцію обігрівача газового інфрачервоного.

У випадку недотримання правил експлуатації обігрівача газового інфрачервоного або внесення будь-яких змін в його конструкцію, обладнання не підлягає гарантійному ремонту.
У цій інструкції розглянуті правила експлуатації та технічного обслуговування обігрівача газового інфрачервоного (далі – газового обігрівача) ТМ «Sigma».
Газовий обігрівач за своєю конструкцією та експлуатаційними характеристиками відповідає вимогам Технічного регламенту приладів, що працюють на газоподібному паливі, затвердженому Постановою КМУ № 814 від 04.07.2018р.
З Декларацією відповідності і документами щодо виробу можна ознайомитися на сайті **sigma.ua** і вони додаються до супровідної документації.
Будь ласка, зверніть особливу увагу на попереджувальні надписи. Порушення інструкції може призвести до поломки чи травм.

1. ЗАГАЛЬНИЙ ОПИС

Газовий обігрівач 0,7 кВт з підставкою призначений для локального обігріву невеликих зон і робочих місць у польових, побутових або аварійних умовах. Використовується з газовими балонами (картриджами) що мають цангове з'єднання. Працює з газами: бутан; суміш пропана і бутана; суміш пропана, бутана і ізобутана.
Має зручну підставку для газового балона.

2. ЗОВНІШНІЙ ВИГЛЯД

1	Решітка нагрівального елемента
2	Пальник / нагрівальний елемент
3	Відбивач тепла
4	Цангове з'єднання для газового балону
5	Кнопка п'єзопідпалу
6	Газовий клапан / регулятор потужності нагріву
7	Повітряна заслінка
8	Транспортувальний, пластиковий кейс
9	Кришка, що нагвинчується
10	Обігрівач
11	Підставка для газового балону

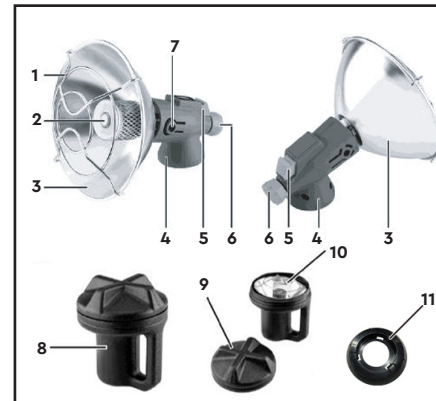


Рис. 1

3. КОМПЛЕКТАЦІЯ

Обігрівач	1 шт.
Підставка для газового балону	1 шт.
Пластиковий кейс	1 шт.
Інструкція з експлуатації	1 шт.

4. ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Потужність, кВт	0,7
Витрата газу, г/год	63
Нагрівальний елемент	керамічна панель
Корпус	пластик/метал
Площа обігріву, м^2 (м^3)	1,5 (2,4–3)
Розмір нагрівального елементу, мм	Ø 34×33
Габаритні розміри, мм	137×137×170
Тиск газу, бар	8
Категорія приладу	I3B/P, скраплений газ G30,G31
Газовий балон (картридж)	з цанговим з'єднанням
Працює з газами	бутан; суміш пропана і бутана; суміш пропана, бутана і ізобутана
Маса нетто (брутто), кг	0,209 (0,527)

5. ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Цей прилад можна використовувати лише з картриджами з цанговим з'єднанням, що відповідають стандарту EN 417, з газами: бутан; суміш пропана і бутана; суміш пропана, бутана і ізобутана. Спроби встановити інші типи газових балонів можуть бути небезпечними.



УВАГА! Використовуйте тільки в добре провітрюваних приміщеннях.



УВАГА! Обігрівач не призначений для комерційного використання.

Цей обігрівач не призначений для використання без нагляду особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями чи недостатнім досвідом і знаннями.

За потреби, використовуйте захисні екрани, особливо якщо поруч є діти, літні люди або тварини чи якщо обігрівач встановлений у громадських місяцях.

Потрібен постійний нагляд, коли поруч діти. Не дозволяйте їм сидіти, стояти або гратися біля обігрівача.

Захисна решітка цього приладу призначена для зменшення ризику пожежі або опіків, і жодна її частина не повинна зніматися. Вона не забезпечує повного захисту для дітей або ослаблених осіб.

УВАГА! Не встановлюйте переносний обігрівач у коридорі або в місцях із сильними протягами.

› Під час роботи не розташовуйте обігрівач біля відчиненого вікна.
› Обігрівач слід використовувати на рівній горизонтальній поверхні. Для підвищення стійкості обігрівача використовуйте підставку для цангового газового балону.
› Ніколи не піддавайте обігрівач впливу легкозаймистих парів або рідин під час роботи. Це може призвести до вибуху або пожежі.
› Тримайте горючі матеріали на відстані щонайменше 1 м від бокових сторін опалювального приладу, що горить.
› Ніколи не намагайтеся запалити полум'я, коли нагрівальний елемент накритий. Це може призвести до накопичення газу, що спричинить посилення спалаху полум'я.
› Не пересувайте, не піднімайте та не нахиляйте обігрівач з увімкненим пальником. Це може призвести до пошкодження виробу або травмування користувача полум'ям.

УВАГА! Ніколи не залишайте обігрівач без нагляду і не лягайте спати, коли він працює.

› Уважно перевірте обігрівач, перш ніж підключати до нього газовий балон. Переконайтеся, що газовий клапан/регулятор потужності нагріву закритий у положенні **OFF**. Не використовуйте обігрівач, якщо ущільнення між обігрівачем і газовим балоном пошкоджено. Тримайте частини тіла подалі від решітки і пальника, що горить.
› Коли обігрівач підключений до газового балона, це нормально, якщо деяка кількість газу витікає до того, як газовий балон буде заблокований. Продовжуйте встановлювати газовий балон доти, поки він не буде щільно прилягати, після чого витік газу припиниться. Якщо ви почули або відчули витік газу після підключення, коли ручка регулювання полум'я закрита, не підходьте з відкритим полум'ям і не вмикайте обігрівач. Негайно від'єднайте обігрівач від газового балона. Не використовуйте обігрівач, доки його не перевірить і не відремонтує кваліфікований фахівець.
› Після роботи охолодіть його принаймні 5 хвилин, а потім від'єднайте від газового балону.
› Перед від'єднанням газового балону завжди перевіряйте, щоб обігрівач був вимкнений.
› Перед чищенням дайте нагрівальному елементу та всім його частинам охолонути. Уникайте чищення нагрівального елемента або будь-яких його частин за допомогою сталевої вати.
› Не ремонтуйте та не модифікуйте обігрівач самостійно.

6. ЕКСПЛУАТАЦІЯ

1. Вийміть обігрівач з упаковки.
2. Переконайтеся, що регулятор потужності нагріву/газовий клапан **(6)** на обігрівачі повернутий максимально вправо, після чого можна виконувати підключення газового балону (не входить до комплекту поставки).
3. Зніміть запобіжну кришку з газового балону. Тримайте балон у вертикальному положенні. Поєднайте виріз на балоні зі з'єднувачем обігрівача і злегка натисніть зверху до повного контакту. Поверніть корпус обігрівача на 35 градусів за годинниковою стрілкою до упору.
4. Якщо після з'єднання з газовим балоном з газового з'єднання виходить безперервне шипіння і запах газу, припиніть використання приладу.
5. Встановіть газовий балон у підставку **(11)**.
6. Після встановлення газового балону переконайтеся, що Ви не чуєте або не відчуваєте запаху газу, що виходить (через кілька секунд). Обігрівач готовий до роботи.

УВАГА! Вищевказані дії слід виконувати на відкритому повітрі або в добре провітрюваному приміщенні.

7. Щоб запалити полум'я, поверніть регулятор потужності нагріву/газовий клапан **(6)** проти годинникової стрілки.
8. Потім натисніть кнопку п'єзопідпалу **(5)**, одночасно натиснувши на повітряну заслінку **(7)** (вони розташовані симетрично з обох боків корпусу обігрівача).

9. За допомогою регулятора потужності нагріву/газового клапана **(6)** встановити бажану потужність полум'я.

УВАГА! Будьте обережні з обличчям і руками, оскільки під час першого розпалювання існує ризик пожежі та опіків газом.

Якщо запалювання не відбувається більше двох секунд, увімкніть запалювання знову. Якщо після кількох спроб запалювання не відбувається, перекрийте подачу газу і зачекайте, поки накопичений газ розсіється. Тільки після цього можна спробувати знову запалити опалювальний прилад. Існує ризик вибуху залишків газу; не використовуйте пальник, поки запах газу не зникне.

10. Після закінчення використання обігрівача закрийте регулятор потужності нагріву/газовий клапан **(6)**, повернувши його за годинниковою стрілкою.
11. Почекайте щонайменше 5 хвилин, потім відключіть обігрівач і від'єднайте газовий балон.

Заміна газового балону

1. Коли температура на вулиці низька, зберігайте газові балони при кімнатній температурі. Це дозволить наповнити систему достатньою кількістю газу для роботи обігрівача.
2. Газовий балон можна замінити, коли прилад не гарячий.
3. Ніколи не виймайте газовий балон під час роботи приладу.

УВАГА! Обігрівач слід використовувати на плоскій горизонтальній поверхні, щоб забезпечити стабільність обігрівача з балоном.

Це особливо важливо для балону з цанговим з'єднанням. Він має менший діаметр і вищу висоту, ніж різьбовий картридж. Для підвищення стійкості цангового балону необхідно використовувати підставку **(11)**, що входить до комплекту.

4. Зберігайте газові балони в недоступному для дітей місці, в добре провітрюваному приміщенні, подалі від сонячних променів, за температури не вище +50 °C, подалі від джерел тепла.
5. Під час заміни газового балону тримайтеся подалі від джерел займання та відкритого вогню.
6. Утилізуйте порожні газові балони у безпечний спосіб. Не проколюйте і не кидайте у вогонь – вони можуть вибухнути і спричинити травми.

7. ЗБЕРІГАННЯ

› Зберігати виріб рекомендується у приміщенні, яке добре провітрюється, при температурі повітря від +10 °C до +30 °C та відносній вологості повітря не більше 70 %.

› Берегти від впливу підвищеної вологості та атмосферних опадів.

8. УТИЛІЗАЦІЯ

Виріб, що був виведений з експлуатації, підлягає окремому зберіганню та утилізації відповідно до природоохоронного законодавства.

Звертайтеся до спеціалізованих організацій, що займаються збором сировини для подальшої вторинної переробки.

9. ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Гарантійний строк – 1 місяць з дати продажу. Протягом цього часу здійснюється обмін чи повернення виробів з дефектами у місцях продажів на підставі закону України «Про захист прав споживачів».

Термін служби при належному використанні та дотриманні умов зберігання – **5 років** з дати виробництва. Тривалість експлуатації виробу залежить від частоти використання, від зовнішніх факторів (температура, сонячне світло, різні речовини) і неправильного використання. Дата виробництва вказана на пакуванні виробу. **Строк придатності – необмежений**.

10. СЕРВІС І КОНСУЛЬТАЦІЇ ПО ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Якщо виріб потребує сервісного обслуговування (ремонту), обов'язково необхідно зареєструвати заявку на ремонт та відправити виріб до найближчого сервісного центру.
Заявку можна подати:

› за контактними телефонами найближчого до вас сервісного центру;
› на сайті **sigma.ua**.

Також, в сервісному центрі із задоволенням проконсультують стосовно застосування, налаштування або ремонту Вашого виробу.

Україна
Сервісний центр у місті **Харкові**:
+38 (099)-663-94-83
+38 (067)-740-91-02
Сервісний центр у місті **Києві**:
+38 (067)-691-16-36
Сервісний центр у місті **Вінниці**:
+38 (050)-196-56-93
Сервісний центр у місті **Львові**:
+38 (050)-155-75-87

Створити заявку на ремонт:

Повна покрокова інструкція:

Інформація щодо запчастин:

11. ОСОБЛИВІ ВІДМІТКИ З БЕЗПЕКИ ЕКСПЛУАТАЦІЇ ВИРОБУ

	Уважно ознайомтеся з даним пунктом.
	Обережно! Гаряча поверхня.
	Перед використанням ознайомтеся з інструкцією.
	Знак відповідності технічним регламентам, що діють на території України.